



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)  
PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 411]

राज विलासी, मंगलवार, 20, अक्टूबर, 1992/आश्विन 28, 1914

No. 411]

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 20, 1992/ASVINA 28, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

### जल-भूतस परिवहन संबंधीय

(पत्र पत्र)

नई दिल्ली, 20 अक्टूबर, 1992

अधिकृतनार्थ

मा.का.नि. 815(अ).—केन्द्रीय सरकार, माल वहुविधि परिवहन अध्यादेश, 1992 (1992 का 18) की घारा 30 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्ननिम्नित नियम बनाती है, शर्यात्—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम बहु-विधि परिवहन प्रवालक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1992 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशित की गयी हैं।

2. परिचयादार—इन नियमों में, जब तक कि संबंध में अन्यथा निर्दिष्ट न हो—

(क) “आवेदक” से किसी कम्पनी की ओर से घारा 4 के श्रीन अधिकारी की आवेदन करते के लिए सम्बन्धित रूप में प्राप्तिहत कोई अन्तिम अधिकृत है;

(ख) “आवेदन” से घारा 4 के श्रीन संबंध प्राधिकारी की विधा गता आवेदन अधिकृत है;

(ग) “प्रमाणपत्र” मे घारा 4 की उपधारा (3) के श्रीन संबंध प्राधिकारी द्वारा दिया गया रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र अधिकृत है;

(घ) “प्रस्तृप” से इन नियमों से उपायक कोई प्रकाप अधिकृत है;

(ङ) “अध्यादेश” से माल बहु-विधि परिवहन अध्यादेश, 1992 (1992 का संबंधीय 18) अधिकृत है;

(च) “घारा” से इस अध्यादेश को कोई घारा अधिकृत है;

(छ) उन शब्दों और पदों के जो इन नियमों में हैं और परिभाषित नहीं हैं, किन्तु अध्यादेश में परिभाषित हैं, जैसा: वही भर्य होंगे जो उनके उस अध्यादेश में हैं।

3. बहु-विधि परिवहन प्रवालक रजिस्ट्रीकरण—बहुविधि परिवहन प्रवालक के रूप में रजिस्ट्रीकृत होने का आवश्यक रूप से आले प्रत्येक कम्पनी संबंध प्राधिकारी को रजिस्ट्रीकरण के लिए आवेदन करेगी।

4. आवेदन फाइल करने के लिए प्रक्रिया—(1) रजिस्ट्रीकरण के लिए कोई आवेदन उमे प्राप्त करने के लिए या संबंध प्राधिकारी द्वारा निविन रूप से प्राप्तिहत किसी अन्य प्राधिकारी को प्रकाप-1 में किया जाएगा अन्यथा रमोदो रसिज्डो द्वारा भेजा जाएगा और संबंध प्राधिकारी को सम्बोधित होगा।

(2) उपनियम (1) के अधीन धावेदन के साथ धारा 4 की उपधारा (2) में निविष्ट फीस होगी,

5. सक्षम प्राधिकारी की मालियां और छात्र-सक्षम प्राधिकारी, धारा 4 की उपधारा (3) में अधिकारित प्रक्रिया का अनुपालन करने के पश्चात् प्रकल्प-II में प्रयोगपत्र देगा।

6. रजिस्ट्रीकरण का नवीकरण---(1) प्रमाणपत्र के नवीकरण के लिए धावेदन प्रकल्प-III में उसकी समाप्ति की तारीख से कम से कम दो मास पूर्व सक्षम प्राधिकारी फोटो किया आया और उसके साथ उसमें निविष्ट दस्तावेज और नवीकरण फीस होगी।

(2) धारा 4 की उपधारा (3) के अधीन मंजूर किया गया मर्क-करण प्रमाणपत्र पर किसी पृष्ठाकृत के रूप में होगा जिस पर वह प्रवक्ष्य बहुविधि होगी जिस तक प्रमाणपत्र विधिवाच्य होने के लिए प्राप्ति है और वह सक्षम प्राधिकारी द्वारा सम्मक रूप से हस्ताक्षरित होगा और उस पर स्टाम्प लगी होगी।

7. मरील की रौटि---धारा 5 के अधीन सक्षम प्राधिकारी द्वारा किए गए किसी आवेदन से व्यविधि की अधिकता प्रकल्प-1 में केन्द्रीय सरकार को ऐसे आवेदन की प्राप्ति की तारीख से एक मास की प्रवक्ष्यि के भीतर मरील कर सकेगा और मरील के साथ पांच सौ रुपये की फीस होगी।

[पो.टी.-11023/8/86-पी.टी. (i)]

यशोक जोशी, संयुक्त सचिव

प्रकल्प-1

(नियम 4 देखिए)

माल बहु-विधि परिवहन अध्यादेश, 1992 की धारा 4 के अधीन बहु-विधि परिवहन प्रवालक के रूप में रजिस्ट्रीकरण के लिए धावेदन

1. कम्पनी का नाम

2. कम्पनी का रजिस्ट्रीकृत कार्यालय और पता

3. वर्तमान कारबार को प्रहृति और वह वर्ष जब से वर्तमान कारबार में समाप्त लगे हुए हैं (संगम अनुच्छेद की प्रति और कम्पनी के रूप में रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र की एक प्रति संलग्न करें)

4. भारत में और बिदेशों में, कम्पनी की प्राक्तिकायी, अधिकारियों, यदि कोई हो, की विविधियाँ

5. उपलब्ध भवासर रचनात्मक सुविधाएं जैसे समन, द्रुतसंचार सुविधाएं भावि के व्यौरे

6. परिवहन की संबंधी कियाकलायों में प्रावेदक के अनुभव की सामर्थ्य के व्यौरे

7. प्रावेदक की वित्तीय प्राप्तियाँ (अंतिम संपरीकृत सुलगवल, पूर्वतन तीन वर्षों के दौरान वार्षिक अपारदर्त, प्रतिशूल योग्यरूपीता तथा किसी प्रथा सुरंगत विविष्टि, जो चार्टर्ड एकाउंट द्वारा सम्मक रूप से प्रमाणित की गई हो, की प्रति संलग्न करें)

8. संदर्भ धावेदन फीस की विविष्टियाँ (वैक ट्राफट/ ऐक संलग्न किया जाए)

मैं माल बहु-विधि परिवहन अध्यादेश, 1992 की धारा 3 के अधीन रजिस्ट्रीकरण की मंजूरी के लिए धावेदन प्रस्तुत करता हूँ।

मैं प्रतिका करता हूँ कि ऊपर दी गई विविष्टियाँ मेरी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास से सही हैं।

मैं कोई अन्य ऐसी जानकारी देने/निविष्ट केंद्रीय समिति के लिए जो सभाम प्राधिकारी द्वारा या सभाम प्राधिकारी द्वारा सम्मक रूप से प्राधिकृत किसी प्राधिकारी द्वारा अनेकांत हो, महमत है।

आवेदक का नाम और पता

धावेदन पर लगाने करने वाले व्यक्ति का नाम और कम्पनी में उसकी प्रभिष्ठि

हस्ताक्षर

स्थान

नारीख

प्रकल्प 2

(नियम 5 देखिए)

रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र

(बहु-विधि परिवहन प्रवालक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1992 के नियमों के अधीन जारी किया गया)

यह प्रमाणित किया जाता है कि मैंने

..... कम्पनी का रजिस्ट्रीकरण कार्यालय (बहु-विधि परिवहन सम्बन्धी) का नाम बर्णित किया जाए।

..... में है, को माल बहु-

(यह कम्पनी का पूरा पता है)

विधि परिवहन सम्बन्धी, 1992 के अधीन बहु-विधि परिवहन प्रवालक के रूप में बहु-विधि परिवहन का कारबार ज्ञानान्वयन/शारम्भ करने के लिए रजिस्ट्रीकरण किया गया है।

2 यह प्रमाणपत्र इसके जारी किए जाने की तारीख से, जब तक उसे उसकी समाप्ति के पूर्व नवीकृत न किया जाए, एक वर्ष की प्रवक्ष्यि के लिए विधिवाच्य है।

3 यह प्रमाणपत्र माल बहु-विधि परिवहन अध्यादेश, 1992 और बहु-विधि परिवहन प्रवालक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1992 के उपबन्धों के अध्यधीन रहते हुए दिया जाता है।

4 इस रजिस्ट्रीकरण में नियमित्वा विविष्टप्रा हैं

रजिस्ट्रीकरण संलग्न

प्रमाणपत्र के जारी किए जाने की तारीख

रजिस्ट्रीकरण

तारीखिमान्त्र है।

रजिस्ट्रीकरण प्राधिकारी

हस्ताक्षर

प्रविधिमान्त्र

स्थान

नारीख

इस भाग की वार्षिक प्रविधियों के लिए नवीकृति की जाएगी।

रजिस्ट्रीकरण का नाम विस्तार

किया जाता है।

रजिस्ट्रीकरण प्राधिकारा

हस्ताक्षर

प्रविधिमान्त्र

स्थान

तारीख

(जो जागू न हो उमे दट रीजिए)

## प्रधान-III

(नियम 6 देवित)

रजिस्ट्रीकरण के नवीकरण के लिए आवेदन का प्रकार

- कंपनी का नाम
- कंपनी का रजिस्ट्रीकृत कार्यालय और पता
- आरी किंग गप्रमाणपत्र की रजिस्ट्रीकरण संख्या
- रजिस्ट्रीकरण की तारीख
- रजिस्ट्रीकरण प्राधिकारी जिसके द्वारा रजिस्ट्रीकरण का अंतिम बार नवीकरण किया गया था।
- अंतिम नवीकरण की तारीख
- रजिस्ट्रीकरण के पश्चात् माल यान्वित परिवहन के लिए की गई सविदाओं की संख्या
- कंपनी की वित्तीय प्राप्तियां (अंतिम संपरीक्षित दुपनपत्र, पूर्वसन तीन वर्षों के दीर्घावांक व्यापारवर्त और प्रभित्वुन योगरपूजी तथा किसी अन्य मुस्तगत विशिष्ट, जो चाट एकाउण्ट द्वारा सम्पक रूप से प्रमणित की गई हो, की प्रति संलग्न करें)
- उपलब्ध अवसंरचनात्मक मुख्यालय
- माल और विदेशों में कंपनी की मालाओं/भविकर्ताओं की विशिष्टियां
- संदर्भ नवीकरण पोर की विशिष्टियां

(बैंक ड्रापट/चेक सम्मत करें)

मैं प्रतिज्ञा करता हूँ कि ऊपर की गई विशिष्टियां मेरी सदैनम जानकारी और विवादों से सही हैं।

मैं कोई अन्य ऐसी जानकारी देने/निर्गीदाण के लिए ऐसा प्रभित्वेष्ट प्रस्तुत करने के लिए, जो रजिस्ट्रीकरण के नवीकरण के लिए अनुग्रह पर विचार करने के लिए अपेक्षित हो, महसूत हूँ।

आवेदक का नाम और पता

आवेदन पर हस्ताक्षर करने वाले व्यक्ति का नाम और कंपनी में उनकी प्राप्तियां

हस्ताक्षर

स्थान

तारीख

## प्रधान-4

(नियम 7 देवित)

(बहु-वित्तीय परिवहन प्रवालक द्वारा केन्द्रीय सरकार द्वा की जाने वाली अपील)

- कंपनी का नाम
- कंपनी का कार्यालय और पूरा पता
- रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र की रजिस्ट्रीकरण संख्या।
- रजिस्ट्रीकरण की विधिमान्यता की समाप्ति की तारीख
- सदायम प्राधिकारी द्वारा रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र को रद्द करने वाले आवेदन के पारित किए जाने की तारीख
- प्रमाणपत्र के रद्द करण के लिए सदोष में कारण (कृपया उस आदेश की एक प्रति सन्दर्भ परे जिसके विरुद्ध अपील की गई है)

7. कृपया बताएं कि क्या अपील रद्द करण के आदेश की तारीख से एक मास की अवधि के भीतर की जा रही है, और यदि नहीं तो विहित अवधि के भीतर अपील करने के लिए कारण है।

8. मंगेत्र में कारण कि संपील मंगेत्र क्यों की जानी चाहिए।

9. संदर्भ की विशिष्टिया (बैंक ड्रापट/चेक सम्मत किया जाए)

आवेदक का नाम

अपील पर हस्ताक्षर करने वाले व्यक्ति के हस्ताक्षर और कंपनी में उनकी प्राप्तियां।

हस्ताक्षर

स्थान :

तारीख

## MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing)

New Delhi, the 20th October, 1992

## NOTIFICATIONS

G.S.R. 815(E).—In exercise of the powers conferred by section 30 of the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992 (No. 18 of 1992) the Central Government hereby makes the following rules,, namely :—

1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Registration of Multimodal Transport Operators Rules, 1992.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires—

(a) "applicant" means a person duly authorised on behalf of a company to make an application to the competent authority under section 4;

(b) "application" means an application made to the competent authority under section 4,

(c) "certificate" means a certificate of registration granted by the competent authority under sub-section (3) of section 4;

(d) "form" means any of the forms annexed to these rules;

(e) "Ordinance" means the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992 (No. 18 of 1992).

(f) "section" means a section of the Ordinance;

(g) the words and expressions used herein and not defined but defined in the Ordinance shall have the meanings respectively assigned to them in the Ordinance.

3. Registration of Multimodal Transport Operator.—Every company intending to be registered as a Multimodal Transport Operator shall apply to the competent authority for registration.

## 4. Procedure for filing applications :

- (1) An application for registration shall be presented in Form-I to the competent authority or any other Officer authorised in writing by the competent authority, to receive the same or shall be sent by registered post with acknowledgement due and addressed to the competent authority;
- (2) The application under sub-rule (1) shall be accompanied by the fee referred to in sub-section (2) of section 4;

5. Powers and functions of the competent authority.—The competent authority shall, after complying with the procedure laid down in sub-section (3) of section 4, grant a certificate in Form-II.

## 6. Renewal of Registration :

- (1) An application for renewal of certificate shall be made to the competent authority at least two months before the date of its expiry in Form-III along with the documents referred to therein and the renewal fee.
- (2) The renewal granted under sub-section(4) of section 4 shall be in the form of an endorsement on the certificate which shall indicate the period upto which the certificate is intended to be valid and it shall be duly signed and stamped by the competent authority.

7. Manner of Appeal—A person aggrieved by an order made by the competent authority under section 5 may prefer an appeal in Form-IV to the Central Government within a period of one month from the date of receipt of such order and the appeal shall be accompanied by a fee of rupees five hundred.

[PT-11023|6|86-PT(i)]

ASHOKE JOSHI, Jt. Secy.

## FORM-I

(See Rule 4)

**APPLICATION FOR REGISTRATION AS  
MULTIMODAL TRANSPORT OPERATORS  
UNDER SECTION 4 OF THE MULTIMODAL  
TRANSPORTATION OF GOODS ORDI-  
NANCE, 1992**

1. Name of the Company.
2. Registered Office and address of the Company.
3. Nature of present business and the year from which continuously engaged in the present business (Attach a copy of the Articles of Association and a copy of certificate of Registration as Company).
4. Particulars of branches of the Company/agents in India and foreign countries, if any.

5. Details of infrastructural facilities available such as buildings, telecommunication facilities, etc.

6. Details of experience|capacity of the applicant in transport-related activities.

7. Financial status of the Applicant (Attach copy of the last audited balance sheet, Annual Turn Over during the previous three years, subscribed share capital and any other relevant particulars duly certified by a Chartered Accountant).

8. Particulars of the application fee paid (Bank draft|cheque to be attached).

I hereby submit an application for grant of registration under section 3 of the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992.

I affirm that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

I agree to furnish any other information|produce any record for inspection as may be required by the competent authority or any officer duly authorised by the competent Authority.

Applicant's name and address :

Name of the person signing the application and his status in the Company :

Signature :

Place :

Date :

## FORM-II

(See Rule 5)

**CERTIFICATE OF REGISTRATION  
(ISSUED UNDER RULE 5 OF THE REGIS-  
TRATION OF MULTIMODAL TRANSPORT  
OPERATORS RULES, 1992)**

It is hereby certified that M/s. .... (here mention the name of the company) having registered office at .... (here give full address of the company) has been registered as a Multimodal Transport Operator under the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992 to \*carry on|commence the business of multimodal transportation.

2. This certificate is valid for a period of one year from the date of its issue unless renewed before its expiry.

3. This certificate is given subject to the provisions of the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992 and the Registration of Multimodal Transport Operators Rules, 1992.

4. The registration bears the following particulars :—

Registration Number .....

Date of issue of certificate .....

Registration is valid upto .....

This portion is to be repeated for yearly entries.

Registering Authority.....  
 Signature .....  
 Designation .....  
 Place .....  
 Date .....  
 Date of Renewal .....  
 Registration is extended upto....  
 Registering Authority .....  
 Signature .....  
 Designation .....  
 Place .....  
 Date .....  
 (\*Strike out whichever is not applicable)

## FORMS-III

(See Rule 6)

## FORM OF APPLICATION FOR RENEWAL OF REGISTRATION.

1. Name of the Company.
2. Registered office and Address of the Company.
3. Registration Number of the certificate issued.
4. Date of Registration.
5. Registering Authority by which the certificate was issued.
6. Registering Authority by which the registration was last renewed
7. Date of last renewal.
8. Number of contracts entered for Multimodal Transportation of Goods after Registration.
9. Financial status of the Company.  
(Attach copy of the last audited Balance Sheet, Annual Turn Over during the previous three years & subscribed share capital and any other relevant particulars duly certified by a Chartered Accountant).
10. Infrastructural facilities available.
11. Particulars of branches of the Company' agents in India and foreign countries.
12. Particulars of renewal fee paid (Bank draft/cheque to be attached).

I affirm that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

I agree to furnish any other information|produce any record for inspection as may be required to consider the request for renewal of registration.

## APPLICANT's name and address

Name of the person signing the application and his status in the Company  
 Signature :  
 Place :  
 Date :

FORM-IV  
(See Rule 7)

## (APPEAL TO BE PREFERRED BY MULTIMODAL TRANSPORT OPERATOR TO THE CENTRAL GOVERNMENT)

1. Name of the Company.
2. Office & Full Address of the Company.
3. Registration No. of Certificate.
4. Date of expiry of validity of Registration.
5. Date of passing of order by the Competent Authority cancelling the Certificate of Registration.
6. Brief reasons for cancellation of Certificate. (Please add a copy of order appealed against).
7. Please state whether appeal is being preferred within a period of one month from the date of the order of cancellation, and if not, reasons for not preferring the appeal within the prescribed period.
8. Brief reasons as to why the appeal should be allowed.
9. Particulars of fee paid (Bank draft/cheque to be attached).

Name of the appellant :

Name of the person signing the appeal and his status in the Company :

Signature :

Place :

Date :

प्रधिमपत्र

मा. का. नि. मे 816(ए).—मई दिनी, 20 अक्टूबर, 1992 भाल बहु-विधि परिवहन प्रब्लेम, 1992 (1992 का 18) के द्वारा 2, द्वितीय (द्व) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एवं द्वितीय नोबहन, महानिवेशक, बंगलोर, उक्त प्रद्यादेश के अन्तर्गत सक्षम प्राधिकारी के द्वारा द्वारा करने वाले प्राधिकृत करता है।

[प्रिमी-11023/6/86- पी शी (ii)]  
 प्रश्नोत्तर जोरी, संयुक्त सचिव

New Delhi, the 20th October, 1992

G.S.R. No. 816(E).—In exercise of the powers conferred by clause (b) of section 2 of the Multimodal Transportation of Goods Ordinance, 1992 (18 of 1992), the Central Government hereby authorises the Director General of Shipping, Bombay to perform the functions of the competent authority under the said Ordinance.

[No. PT-11023/6(86-PT(ii)]  
 ASHOK JOSHI, Jr. Secy.

